

上海圖書館藏

敦煌吐魯番文獻

上海圖書館
上海古籍出版社
編

上海圖書館
敦煌吐魯番文獻藏

③

104-155

上海古籍出版社

一九九九年·上海

上海圖書館藏
敦煌吐魯番文獻

編者 上海圖書館
上海古籍出版社

編輯 陳秉仁 王翠蘭 夏穎
府憲展 郭子建 劉景雲
李震宇

執行編輯 府憲展

責任編輯 劉景雲

攝影 方偉

裝幀設計 嚴克勤

上海圖書館藏
敦煌吐魯番文獻 ③

編者 上海圖書館

出版 上海古籍出版社
上海瑞金二路二七二號 郵政編碼 200020

印刷 上海古籍印刷廠

© 上海圖書館
上海古籍出版社

開本 787×1092 mm 1/8 印張 五〇 插頁 二〇
一九九九年六月第一版 一九九九年六月第一次印刷
ISBN 7-5325-2588-0 Z·338

Dunhuang-Turfan
Manuscripts
Collected in
Shanghai Library

③

104—155

Shanghai Library
Shanghai Chinese Classics Publishing House

Shanghai Chinese Classics Publishing House
Shanghai, 1999

敦煌吐魯番文獻集成

總策畫 魏同賢

顧問 季羨林

潘重規

饒宗頤

The Corpus of Dunhuang-Turfan Manuscripts

PLANNER-IN-CHIEF

Wei Tongxian

CONSULTANTS

Ji Xianlin

Pan Chonggui

Rao Zongyi

Dunhuang-Turfan Manuscripts Collected in Shanghai Library

PARTICIPATING INSTITUTIONS

Shanghai Library
Shanghai Chinese Classics Publishing House

EDITORS

Chen Bingren Wang Cuilan Xia Ying
Fu Xianzhan Guo Zijian Liu Jingyun Li Zhenyu

EXECUTIVE EDITOR

Fu Xianzhan

EDITOR-IN-CHARGE

Liu Jingyun

PHOTOGRAPHER

Fang Wei

COVER DESIGN

Yan Keqin

Dunhuang-Turfan Manuscripts Collected in Shanghai Library Volume 3

PARTICIPATING INSTITUTIONS

Shanghai Library
Shanghai Chinese Classics Publishing House

PUBLISHER

Shanghai Chinese Classics Publishing House
(272 Ruijin Second Road, Shanghai 200020, China)

PRINTER

Shanghai Chinese Classics Printing Factory

©Shanghai Library
Shanghai Chinese Classics Publishing House

Octavo 787×1092 mm 50 Printed sheets 20 Insets
First edition June 1999 First printing June 1999
ISBN 7-5325-2588-0 Z·338

藥師琉璃光如來本願功德經
 如是我聞一時薄伽梵遊化諸國至廣嚴城
 住樂音樹下與大苾芻眾八千人俱菩薩摩
 訶薩三萬六千及國主大臣婆羅門居士天
 龍藥叉人非人等無量大眾恭敬圍遶而為
 說法
 爾時寶珠室利法王子承佛威神從座而起
 偏袒一肩右膝著地向薄伽梵曲躬合掌白
 言世尊唯願演說如是相類諸佛名号及本
 大願殊勝功德令諸國主業報銷除為欲利
 樂像法轉時諸有情故
 爾時世尊讚寶珠室利童子言善哉善哉寶
 珠室利汝以大悲勸請我說諸佛名号本願
 功德為拔業報所纏有情利益安樂像法轉
 時諸有情故汝今諦聽極善思惟當為汝說
 寶珠室利言唯然願說我等樂聞
 佛告寶珠室利東方去此過十殑伽沙等佛
 主有世界名淨瑠璃佛号藥師琉璃光如來
 應正等覺明行圓滿善逝世間解无上丈夫
 調御士天人師佛薄伽梵寶珠室利彼世尊
 藥師琉璃光如來本行菩薩道時發十二大
 願令諸有情所求皆得
 第一大願願我來世得阿耨多羅三藐三菩
 提時自身光明熾然照耀无量無數无边世
 界以三十二大丈夫相八十随好莊嚴其身
 令一切有情如我无異
 第二大願願我來世得菩提時身如瑠璃內

一 上圖 104 (812554) 藥師琉璃光如來本願功德經

寶蓮實心實相遺傳應求女弟功三卷通其目其
 殊別致物宗者特秘善之元解切而弗願知兼運以上已為先
 友理善於凡表世第免龜於幾跡不尋常於二位菩薩品第
 子若辭不任以存若菩薩勃德特登慈女先余之上以夫士
 德於善劫後誰為先後但知了道教化安由 揚也此諸善產規
 存也以此未雖學以遠以博智不極極極其有可尋也則族品第
 善獲若除已失宗維摩之美不務立德女有薩曼以友殊特
 受命如嚮時會相實主對揚少者音用不謀而因皆樂隨從
 文殊主兼而現雖摩室室以侍宿曰善以揚此理此經典善
 此品也不思慮品物經思要以不思惟為開進上以夫士心冥宗
 摩摩力能解脫於相以現考功得坐盤王請做在細細
 皆則於七佛化之要維此有上世 觀衆生品 上之夫士心
 解而心退且皆空現多臨以證物所往必化二理殊用題若者運來
 以四菩薩佛化之何聖而非實其由遠士觀物人也理維顯
 而時不悟慈悲為四等以為被物要五道生死盡理生死有果恆常
 則五等心哉夫心應元生以能劫男女等生死即限以宜理心釋
 中道而常道理樂与生死等觀空容與夫之道品夫凡善志殊
 用而方自限更由說理平情對事相友也夫士於道實道題目皆
 願即生遂以知了道至十惡而成化照心死道至善死端可謂行於
 此道而通此道也雖學女士對揚至理而顯其美以明妙
 善同歸品使學必多用增廣
 維摩疏卷第一
 大代普泰二年歲次壬子五月廿五日己丑弟子使將弟散騎常侍
 都督顧西諸軍事車騎大將軍開府儀同三司瓜州刺史東陽王元
 榮准天地無疆五路在塞軍臣失和於茲多載 天子中興是得道息并
 和而開闢安弟子手卷卷第肆并得迎聖造維摩疏百部 供養

二 上圖 111 (812561) 北魏普泰二年(531)瓜州刺史東陽王元榮敬造維摩疏卷第一

終趣至惡處生地獄中若此賢得善知識者
捨身不淨行脩身淨行捨口意不淨行脩口
意淨行如是此賢因身淨行口意淨行身穢
命終必至善處乃生天上謂彼賢為此賢極
有哀愍慈念之心若慧者見設生恚惱應如
是除諸賢或有一人身淨行口意淨行若慧
者見設生恚惱當云何除諸賢猶村外不遠
有好池水既清且美其澗平滿好草被瑩華
樹四周若有人來執煩悶飢渴頓乏風執
雨逼彼至池已脫衣置瑩便入池中恣意快
浴除執煩悶飢渴頓乏如是諸賢或有一人
身淨行口意淨行常當念彼身之淨行口意
淨行若慧者見設生恚惱應如是除諸賢我
向所說五除惱法者因此故說尊者舍利子
所說如是諸比丘聞已歡喜奉行

水喻經第五竟

初一日誦

中阿含經卷第五

法隆寺
一切經

七 上圖 152 (812603) 法隆寺藏中阿含經卷第五

身淨行不淨行... 淨取極通達者是青乘等... 身現前安住種種不淨後不淨... 如是住乃至廣說... 雜貪心等品類差別... 中間非一衆多種... 啟者唯任他世... 如前已說復次... 上啟亦出離想... 如摩訶薩入... 無想寂靜處... 此生中亦入... 三摩鉢底... 便入此等... 入於之或依... 滋生欲捨... 亦復如是... 若奢摩他... 等至要具... 三種行... 作用有... 滅盡後... 滅盡後... 出於先... 智由... 有觸... 境由... 勝擾動... 故言觸... 故說言觸...

瑜伽師地論卷第十二

唐大中九年四月吉書僧智惠山

八 上圖 155 (812606) 唐大中九年(855) 苾芻僧智惠山寫瑜伽師地論卷第十二

上海圖書館藏敦煌吐魯番文獻第三冊目錄

上圖104—155

上圖 104 (812554)

藥師琉璃光如來本願功德經……………一

上圖 105 (812555)

1. 大般若波羅蜜多經卷第八十四包首……………二

2. 摩訶般若波羅蜜經薩陀波崙品之下……………二

3. 妙法蓮華經妙音菩薩品第二十四……………二

4. 佛說灌頂隨願往生十方淨土經卷第十一……………三

5. 妙法蓮華經五百弟子受記品第八……………三

6. 維摩詰所說經佛國品第一……………四

7. 佛經……………五

8. 金剛般若波羅蜜經……………五

9. 優婆塞戒經攝取品第十二……………六

10. 金剛般若波羅蜜經……………六

11. 大方廣佛華嚴經功德華聚菩薩十行品第十七之一……………七

12. 金剛般若波羅蜜經……………九

13. 佛說長阿含經第二分初小緣經第一……………九

14. 觀音證驗賦……………九

上圖 106 (812556)

大般涅槃經卷第九……………一〇

上圖 107 (812557)	大般涅槃經卷第十一	一四
上圖 108 (812558)	大般涅槃經卷第十三	二二
上圖 109 (812559)	妙法蓮華經卷第五	三五
上圖 110 (812560)	阿毘曇心論卷第二	三九
上圖 110 (812560) V	1. 千字文	四五
	2. 習字	四六
	3. 咸通六年二月廿一日燉煌鄉百姓汜佻奴狀	四六
上圖 111 (812561)	維摩疏卷第一	五二
上圖 111 (812561) V	1. 佛本行集經	五八
	2. 大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經卷上裱紙	五八
上圖 112 (812562)	无量壽經卷下	六四
上圖 113 (812563)	成實論卷第十七	七二
上圖 114 (812564)	中本起經卷下	八二
上圖 114 (812564) V	比丘海晏撰七言書一首	九七
上圖 115 (812565)	大智度論釋初品中尸羅波羅蜜義之餘	九七
上圖 115 (812565) V	因緣心釋論開決記一卷	一〇六
上圖 116 (812566)	觀世音經	一一二
上圖 117 (812567)	瑜伽師地論隨聽手記	一一三
上圖 117 (812567) V	1. 沙門洪真騎縫押	一四一
	2. 瑜伽師地論隨聽手記補記	一四二
上圖 118 (812568)	禮懺文一本	一四六
上圖 118 (812568) V	百衆等聽說雜寫	一四八
上圖 119 (812569)	佛說父母恩重經	一四八
上圖 120 (812570)	勸善文	一五一

上圖 121 (812571)	諸星母陀羅尼經一卷	一五二
上圖 122 (812572)	四分戒本一卷	一五四
上圖 123 (812573)	四分戒本疏卷第一	一六四
上圖 124 (812574)	金剛般若波羅蜜經	一八一
上圖 125 (812575)	金剛般若經義疏卷第一	一八八
上圖 126 (812576)	維摩詰經卷上	二〇七
上圖 126 (812576) V	經變白畫	二二〇
上圖 127 (812577)	維摩詰經卷中	二二〇
上圖 128 (812578)	維摩詰所說經卷上	二三五
上圖 129 (812579)	思益經卷第四	二四二
上圖 130 (812580)	淨名經集解關中疏卷下	二四八
上圖 131 (812581)	大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經卷第九	二五三
上圖 132 (812582)	妙法蓮華經卷第一	二六六
上圖 132 (812582) V	回鶻文雜記	二七六
上圖 133 (812583)	妙法蓮華經卷第二	二七六
上圖 134 (812584)	妙法蓮華經卷第五	二九〇
上圖 135 (812585)	妙法蓮華經卷第六	三〇一
上圖 136 (812586)	妙法蓮華經卷第六	三一六
上圖 137 (812587)	大乘无量壽經	三二八
上圖 138 (812588)	太上洞玄靈寶明真經科儀	三三〇
上圖 138 (812588) V	佛教問答	三三三
上圖 139 (812589) A	般若波羅蜜多經(藏文)	三三六
上圖 139 (812589) B	般若波羅蜜多心經(藏文)	三三八
上圖 140 (812590)	和戒文一本	三三八

上圖 141 (812591)	1. 玄藏法師十二月禮佛除罪文……………	三四〇
	2. 秀禪師勸人藥病偈……………	三四〇
上圖 142 (812592)	1. 千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼願……………	三四一
	2. 上皇勸善斷肉文……………	三四一
上圖 143 (812593)	妙法蓮華經序品第一……………	三四二
上圖 144 (812594)	妙法蓮華經卷第三……………	三四三
上圖 145 (812595)	妙法蓮華經卷第三……………	三四七
上圖 146 (812596)	四分尼戒本……………	三五一
上圖 147 (812597)	佛說阿彌陀經……………	三五三
上圖 148 (812598)	金光明最勝王經卷第十……………	三五四
上圖 149 (812600)	藥師琉璃光如來本願功德經……………	三五八
上圖 150 (812601)	妙法蓮華經譬喻品第三……………	三六二
上圖 151 (812602)	大般若波羅蜜多經初分校量功德品第卅之廿五……………	三六五
上圖 152 (812603)	中阿含經卷第五……………	三六八
上圖 153 (812604)	維摩詰經卷下……………	三八〇
上圖 154 (812605)	大乘无量壽經……………	三九三
上圖 155 (812606)	瑜伽師地論卷第十一……………	三九五

彩色圖版目錄

一	上圖 104 (812554)	藥師琉璃光如來本願功德經
二	上圖 111 (812561)	北魏普泰二年(531)瓜州刺史東陽王元榮敬造維摩疏卷第一

三	上圖 117 (812567)	唐上元元年(760)沙門洪真寫瑜伽師地論隨聽手記
四	上圖 125 (812575)	硃批金剛般若經義疏卷第二
五	上圖 130 (812580)	硃批淨名經集解關中疏卷下
六	上圖 138 (812588)	太上洞玄靈寶明真經科儀
七	上圖 152 (812603)	法隆寺藏中阿鉛經卷第五
八	上圖 155 (812606)	唐大中九年(855)苾芻僧智惠山寫瑜伽師地論卷第十二

藥師瑠璃光如來本願功德經
如是我聞一時薄伽梵遊化諸國至廣嚴城
任樂音樹下與大苾芻衆八千人俱菩薩摩訶
訶薩三萬六千及國主大臣婆羅門居士天
龍藥叉人非人等无量大眾恭敬圍遶而為
說法
爾時毘舍離法王子承佛威神從座而起
偏袒一肩右膝著地向薄伽梵曲躬合掌白
言世尊唯願演說如是相類諸佛名号及本
大願殊勝功德令諸聞者業報銷除為欲利
樂像法轉時諸有情故
爾時世尊讚毘舍離童子言善哉善哉毘
舍離童子以大悲勸請我說諸佛名号本願
功德為拔業報所纏有情利益安樂像法轉
時諸有情故汝今諦聽極善思惟當為汝說
毘舍離童子言唯然願說我等樂聞
佛告毘舍離童子去此過十殑伽沙等佛
土有世界名淨瑠璃佛号藥師瑠璃光如來
應正等覺明行圓滿善逝世間解无上丈夫
調御士天人師佛薄伽梵毘舍離童子
藥師瑠璃光如來本行菩薩道時發十二大
願令諸有情所求皆得
第一大願願我來世得阿耨多羅三藐三菩
提時自身光明熾然照耀无量无數无邊世

上圖 104 (812554) 藥師琉璃光如來本願功德經 (2-1)

調御士天人師佛薄伽梵毘舍離童子
藥師瑠璃光如來本行菩薩道時發十二大
願令諸有情所求皆得
第一大願願我來世得阿耨多羅三藐三菩
提時自身光明熾然照耀无量无數无邊世
界以三十二大丈夫相八十随好莊嚴其身
令一切有情如我无異
第二大願願我來世得菩提時身如瑠璃內
外明徹淨无瑕穢光明廣大功德巍巍身善
安住餓餒莊嚴過於日月幽真衆生悉蒙開
曉隨意所趣任諸事業
第三大願願我來世得菩提時以无量无邊
智慧方便令諸有情皆得无盡所受用物莫
令衆生有所乏少
第四大願願我來世得菩提時若諸有情行
邪道者悉令安住菩提道中若行聲聞獨覺
乘者皆以大乘而安立之
第五大願願我來世得菩提時若有无量无
邊有情於我法中備行梵行一切皆令得不
歎或具三聚戒設有毀犯聞我名已還得清
淨不墮惡趣
第二十二願
第一大願願我來世得阿耨多羅三藐三菩
提時自身光明熾然照耀无量无數无邊世

上圖 104 (812554) 藥師琉璃光如來本願功德經 (2-2)